



OMB 500UNI OMB 502UNI

50-ti BODOVÝ
SLOUPCOVÝ ZOBRAZOVAČ

MONITOR PROCESŮ
OHMMETR
TEPLOMĚR PRO PT 1 000/ NI 1 000
ZOBRAZOVAČ PRO LIN. POTENCIOMETRY



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Prosím přečtete si pozorně přiložené bezpečnostní pokyny a dodržujte je!
Tyto přístroje by měly být zabezpečeny samostatnými nebo společnými pojistkami (jističi)!
Pro informace o bezpečnosti se musí dodržovat EN 61 010-1 + A2.
Tento přístroj není bezpečný proti výbuchu!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Přístroje řady OMB 500/502 splňují vládní nařízení č. 17/2003 Sb. a č. 616/2006 Sb.

Splňuje následující evropské a české normy:

ČSN EN 61010-1, Elektrická bezpečnost

ČSN EN 61326-1, Elektrická měřicí, řídicí a laboratorní zařízení - Požadavky na EMC „Průmyslová oblast“

Přístroj je vhodný k neomezenému užívání v zemědělské a průmyslové oblasti.

PŘIPOJENÍ

Přívody zdroje z hlavního vedení musí být odděleny od měřicích přívodů.



ORBIT MERRET, spol. s r.o.

Vadňanská 675/30
198 00 Praha 9

Tel: +420 - 281 040 200
Fax: +420 - 281 040 299
e-mail: orbit@merret.cz
www.orbit.merret.cz



1. OBSAH	3
2. POPIS PŘÍSTROJE	4
3. PŘIPOJENÍ PŘÍSTROJE	6
4. NASTAVENÍ PŘÍSTROJE	8
Symboly použité v návodu	10
Funkce tlačítek	11
5. NASTAVENÍ "LIGHT" MENU	12
5.0 Popis "LIGHT" menu	12
Volba typu vstupu	13
Nastavení zobrazení	14
Nastavení displeje	14
6. CHYBOVÁ HLÁŠENÍ	18
7. TECHNICKÁ DATA	20
8. ROZMĚRY A MONTÁŽ PŘÍSTROJE	22
9. ZÁRUČNÍ LIST	23

2. POPIS PŘÍSTROJE



2.1 POPIS

Sloupcový zobrazovač OMB 500/502 je 50 bodový panelový programovatelný přístroj navržený pro maximální účelovost a pohodlí uživatele.

Typ OMB 500/205UNI je multifunkční přístroj s možností konfigurace pro 5 různých variant vstupu, snadno konfigurovatelných v menu přístroje.

Základem přístroje je jednočipový mikrokontroler s 10 bitovým převodníkem, který přístroji zaručuje dobrou přesnost, stabilitu a snadné ovládání.

VARIANTY A MĚŘICÍ ROZSAHY

UNI	PM: 0...20 mA/4...20 mA/0...2 V/ 0...2 V / 0...10 V
	OHM: 0...100 k
	RTD-Pt: Pt 1000; KTY
	RTD-Ni: Ni 1 000
	RTD: KTY 81-210, Termistor R25 - 2200
	DU: Lineární potenciometr (min. 500 Ω)

Počet vstupů:	1 - OMB 500
	2 - OMB 502

PROGRAMOVATELNÉ ZOBRAZENÍ

Volba:	typu vstupu a měřicího rozsahu
Měřicí rozsah:	nastavitelný
Nastavení:	ruční, v menu lze nastavit pro obě krajní hodnoty vstupního signálu libovolné zobrazení na displeji
Zobrazení:	50 LED nebo 2x 50 LED (OMB 502), červené/zelené/oranžové

LINEARIZACE

Linearizace:	lineární interpolací v 25 bodech (pouze přes OM Link)
--------------	---

DIGITÁLNÍ FILTRY

Exponenciální průměr:	z 2...100 měření (nastavitelné přes OM Link)
Zaokrouhlení:	nastavení zobrazovacího kroku pro displej (nastavitelné přes OM Link)

EXTERNÍ OVLÁDÁNÍ

Hold	blokování displeje/přístroje
Lock	blokování tlačítek, přístupu do Konfiguračního menu (nastavitelné přes OM Link)
Blokování L3	blokování sepnutí limity (pouze pro „PM“)

2.2 OVLÁDÁNÍ

Přístroj se nastavuje a ovládá pěti tlačítky umístěnými pod předním panelem. Všechna programovatelná nastavení přístroje jsou realizována ve dvou nastavovacích režimech:

- LIGHT** **Jednoduché programovací menu**
 - obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje
- PROFI** **Kompletní programovací menu**
 - obsahuje kompletní menu přístroje
 - jen přes OM Link

Všechny programovatelné parametry jsou uloženy v paměti EEPROM (zůstávají i po vypnutí přístroje).

OMLINK Kompletní ovládání a nastavení přístroje lze provádět přes komunikační rozhraní OM Link, které je standardním vybavením každého přístroje.

Ovládací program je volně dostupný (www.orbit.merret.cz) a jediným požadavkem je zakoupení OML kabelu pro propojení přístroje s PC. Vyrábí se ve verzi RS 232 i USB a je kompatibilní se všemi přístroji ORBIT MERRET.

Program OM LINK ve verzi „Basic“ Vám umožní připojení jednoho přístroje s možností vizualizace a archivace v PC. Verze OM Link „Standard“ nemá žádné omezení počtu připojených přístrojů.

2.3 ROZŠÍŘENÍ

Komparátory jsou určeny pro hládní až dvou mezních hodnot s reléovým výstupem. Limity mají nastavitelnou hysterezi, tak i volitelné zpoždění sepnutí. Dosažení nastavených mezí je signalizováno LED a zároveň sepnutím příslušného relé.

Použitá bistabílní relé zůstává sepnuté i při výpadku napájení.

3. PŘIPOJENÍ PŘÍSTROJE



Přívodní vedení pro napájení přístroje by neměly být v blízkosti vstupních nízkonapěťových signálů.

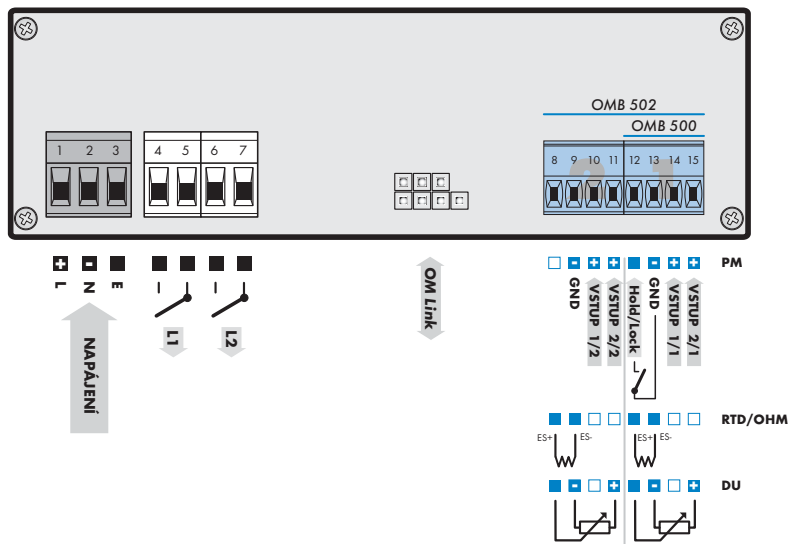
Stykače, motory s větším příkonem a jiné výkonné prvky by neměly být v blízkosti přístroje.

Vedení do vstupu přístroje (měřená veličina) by mělo být dostatečně vzdáleno od všech silových vedení a spotřebičů. Pokud toto není možné zajistit, je nutné použít stíněné vedení s připojením na uzemění.

Přístroje jsou testovány podle norem pro použití v průmyslové oblasti, ale i přesto Vám doporučujeme dodržovat výše uvedené zásady.

MĚŘICÍ ROZSAHY

TYP	VSTUP 1	VSTUP 2
PM	0...20 mA/4...20 mA	0...2/5/10 V
OHM	0...100 k Ω	
RTD-Pt	Pt 1 000	
RTD-Ni	Ni 1 000	
RTD	KTY 81-210	
RTD	Termistor R25-2200	
DU	Lineární potenciometr (min. 500 Ω)	





NASTAVENÍ **PROFI**

Pro zkušené uživatele
Kompletní menu přístroje
Přístup je blokován heslem
Stromová struktura menu

NASTAVENÍ **LIGHT**

Pro zaškolené uživatele
Pouze položky nutné k nastavení přístroje
Přístup je blokován heslem
Lineární struktura menu

4.1 NASTAVENÍ

Přístroj se nastavuje a ovládá pěti tlačítky umístěnými na předním panelu. Všechna programovatelná nastavení přístroje jsou realizována ve třech nastavovacích režimech:

LIGHT **Jednoduché programovací menu**

- obsahuje pouze položky nutné pro nastavení přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem

PROFI **Kompletní programovací menu**

- obsahuje kompletní menu přístroje a je chráněné volitelným číselným kódem

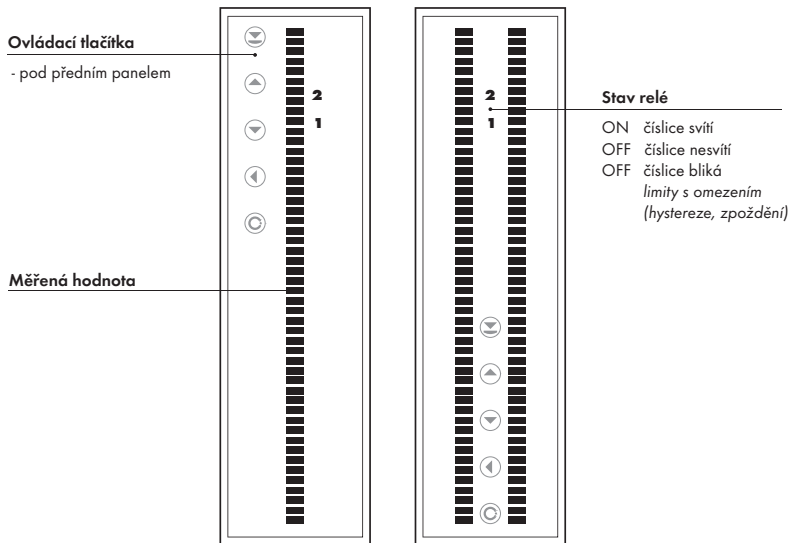
- jen přes OM Link

Kompletní ovládání a nastavení přístroje lze provádět přes komunikační rozhraní OM Link, které je standardním vybavením každého přístroje.

Ovládací program je volně dostupný (www.orbit.merret.cz) a jediným požadavkem je zakoupení OML kabelu pro propojení přístroje s PC. Vyrábí se ve verzích RS 232 i USB a je kompatibilní se všemi přístroji ORBIT MERRET.

4. NASTAVENÍ PŘÍSTROJE

Nastavení a ovládání přístroje se provádí 5-ti tlačítky umístěnými pod předním panelem, jejichž pomocí je možné listovat v ovládacím menu, volit a nastavovat požadované hodnoty



Symbole použité v návodu









PM **DU** **RTD** **OHM** označuje nastavení pro daný typ přístroje

DEF hodnoty nastavené z výroby

 po stisku tlačítka nebude nastavená hodnota uložena

 po stisku tlačítka bude nastavená hodnota uložena

Funkce tlačítek

TLAČÍTKO	MĚŘENÍ	MENU	NASTAVENÍ ČÍSEL/VÝBĚR
	volba měřicího rozsahu	výstup z menu bez uložení	přechod na další položku bez uložení
	nastavení limity	návrat na předcházející úroveň	posun na vyšší dekádu
	nastavení počátku rozsahu	posun na předchozí položku	posun směrem dolů
	nastavení konce rozsahu	posun na další položku	posun směrem nahoru
	nastavení displeje	potvrzení výběru	potvrzení nastavení/výběru
 +  + 	obnova výrobního nastavení		



NASTAVENÍ **LIGHT**

Pro zaškolené uživatele

Pouze položky nutné k nastavení přístroje

Přístup je blokován heslem

Lineární struktura menu



Při prodlevě delší než 60 s se programovací režim automaticky přeruší a přístroj sám opět přejde do měřičního režimu

Volba měřicího rozsahu

The diagram illustrates the selection of measurement ranges using a rotary switch. The switch has 20 positions. Each position is represented by a row of 20 boxes. The selected range is indicated by colored boxes (red, green, orange) and arrows. To the right of each row are icons for a power source (battery), a measurement function (current, voltage, resistance, etc.), and a crossed-out icon indicating a non-applicable function.

		4...20 mA
		Lineární potenciometr
		Pt 1000
		Ni 1000
		KTY 81-210
		Termistor R26 - 2200
		Ohmmetr
		0...2 V
		0...5 V
		0...10 V
		0...20 mA

5. NASTAVENÍ LIGHT

Nastavení rozsahu zobrazení



Nastavení minima

Výzva k připojení vstupního signálu odpovídající počátku rozsahu zobrazení

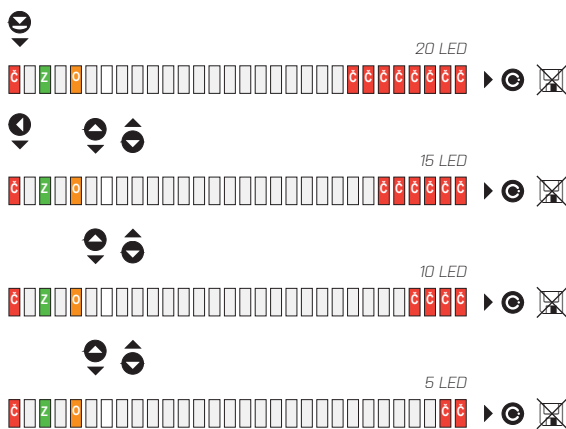
Potvrzení nastavení s automatickým přechodem zpět do měřicího režimu

Nastavení maxima

Výzva k připojení vstupního signálu odpovídající konci rozsahu zobrazení

Potvrzení nastavení s automatickým přechodem zpět do měřicího režimu

Nastavení zobrazení



Volba jasu displeje

Jas displeje > 100 %

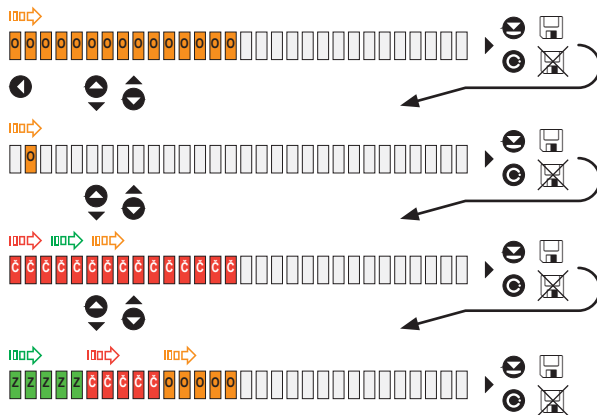
Jas displeje > 75 %

Jas displeje > 50 %

Jas displeje > 25 %

Přechod na další nastavení

Přechod na další nastavení



Volba módu bargrafu

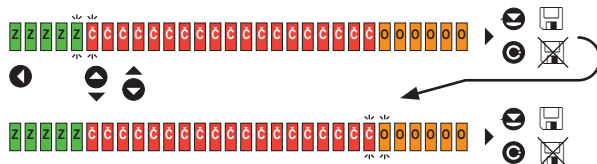
Sloupcové zobrazení

bodové zobrazení

3- barevný sloupec

3- barevné pásmo

Přechod na další nastavení



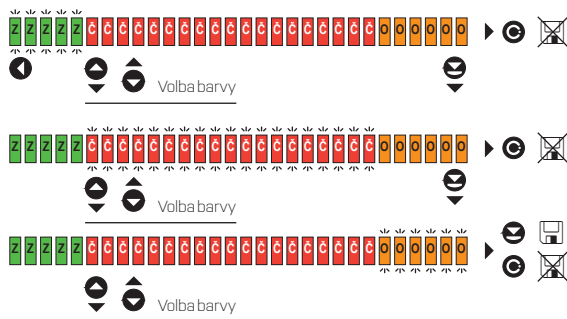
Změna barvy pásem

Jen pro mód > 3 barevný/3 pásmový

Nastavení meze 1

Nastavení meze 2

Přechod na další nastavení



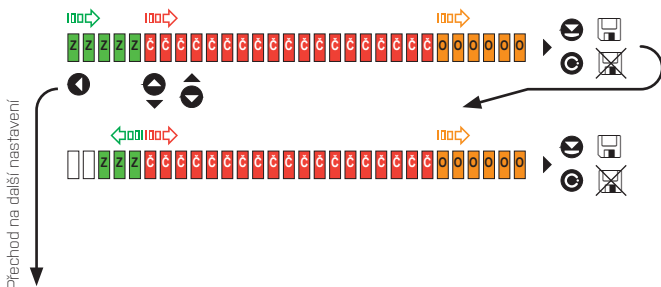
Volba barvy displeje

Volba barvy pro 1. pásmo

Volba barvy pro 2. pásmo

Volba barvy pro 3. pásmo

5. NASTAVENÍ LIGHT



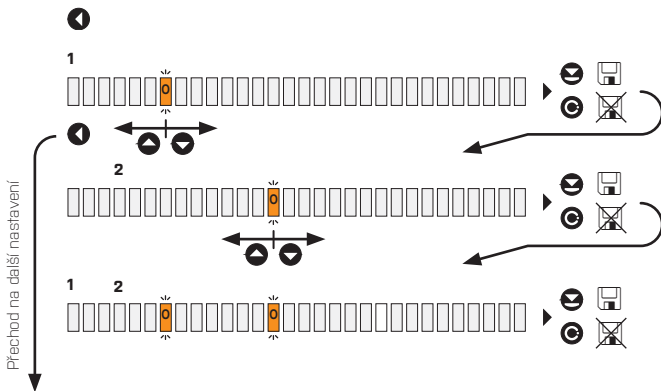
Inverzní 1. pásmo

Jen pro mód > 3 barevný/3 pásmový

Standardní zobrazení

Inverzní zobrazení 1. pásma

Nastavení Limit



Nastavení Limit

Nastavení limity L1

Nastavení limity L2

Zobrazení limit v sloupci LED

↔ / ↔ ano/ne



6. CHYBOVÁ HLÁŠENÍ



CHYBA	PŘÍČINA	ODSTRANĚNÍ
	Číslo je příliš malé (velké záporné) pro zobrazení na displeji (o 1,5 dílku)	změnit nastavení minima displeje/změna vstupní veličiny
	Číslo je příliš velké pro zobrazení na displeji (o 1,5 dílku)	změnit nastavení maxima displeje/změna vstupní veličiny
	Číslo je mimo rozsah tabulky	rozšíření hodnot v tabulce, změnit nastavení vstupu/chyba čidla teploty
	Číslo je mimo rozsah tabulky	rozšíření hodnot v tabulce, změnit nastavení vstupu/chyba čidla teploty
	Vstupní veličina je menší než je povolený rozsah vstupní veličiny	změnit hodnotu vstupního signálu
	Vstupní veličina je větší než je povolený rozsah vstupní veličiny	změnit hodnotu vstupního signálu
	Některá část přístroje nepracuje správně	zaslat přístroj do opravy
	Data v EEPROM porušena	provést obnovu výrobního nastavení, při opakování hlášení zaslat přístroj do opravy
	Data v EEPROM mimo rozsah	provést obnovu výrobního nastavení, při opakování hlášení zaslat přístroj do opravy
	Paměť byla prázdná (proběhlo přednastavení)	při opakování hlášení zaslat přístroj do opravy





VSTUP

rozsah je volitelný v konfiguračním menu		
0/4...20 mA	< 1,2 V [56 Ω]	
0...2 V	182 kΩ	
0...5 V	182 kΩ	
0...10 V	182 kΩ	

Pt 1 000	-50°...450°C	
Ni 1 000	-50°...250°C	
KTY 81-210	-55°...150°C	
Termist. R25-2200	-30°...70°C	
Typ Pt:	Pt 1 000 Ω, platinový článek	3850 ppm
Typ Ni:	Ni 1 000 Ω	5 000 ppm
Připojení:	2 drátové	

Rozsah:	0...100 kΩ
Připojení:	2 drátové

Nap. lin. pot.	2,5 VDC/6 mA
	min. odpor potenciometru je 500 Ω

ZOBRAZENÍ

Displej:	50 LED, [2x 50 LED - OMB 502] intenzivní červené/zelené/oranžové
Jas:	nastavitelný - v programovacím módu

PŘESNOST PŘÍSTROJE

TK:	50 ppm/°C	
Přesnost:	±1% z rozsahu + 1 dílek	PM, DU
	±1°C + 1 dílek	Pt 1 000
	±1°C + 1 dílek	Ni 1 000
	±0,5°C + 1 dílek	KTY 81-210
	±0,2°C + 1 dílek	R25-2200
	±1% z hodnoty + 1 dílek	OHM
	- pro rozsah 500 Ω...50 kΩ, jinak 2 %	
Rychlost:	0,5 - 5 - 50 - Maximum měření/s	
Přetížitelnost:	10x (t < 100 ms), 2x (dlouhodobě)	
Linearizace:	lineární interpolací v 25 bodech (pouze přes OM Link)	
Digitální filtr	exponenciální a zaokrouhlení	
Funkce:	Hold - zastavení měření [na kontakt] Lock - blokování tlačítek	
OM Link:	firemní komunikační rozhraní pro nastavení, ovládání a update SW přístroje	
Watch-dog:	reset po 25 ms	
Kalibrace:	při 25°C a 40 % rv.	

KOMPARÁTOR

Typ:	digitální, nastavitelný v menu
Limity:	±1999
Hystereze:	0...999
Zpoždění:	0...99,9 s
Výstupy:	2x bistabilní relé se spínacím kontaktem [Form A], [250 VAC/30 VDC, 3 A]* Maximální rychlost spínání je 0,5 Hz 1/8 HP 277 VAC, 1/10 HP 125 V, Pilot Duty D300
Relé:	

NAPÁJENÍ

Volby:	10...30 V AC/DC, ±10 %, max. 10 VA, PF ≥ 0,4, I _{úpr} < 45 A/1 ms
	80...250 V AC/DC, ±10 %, max. 10 VA, PF ≥ 0,4, I _{úpr} < 45 A/1 ms

MECHANICKÉ VLASTNOSTI

Materiál:	Noryl GFN2 SE1, nehořlavý UL 94 V-1
Rozměry:	48 x 144 x 75 mm
Otvor do panelu:	43,5 x 138 mm

PROVOZNÍ PODMÍNKY

Připojení:	konektorová svorkovnice, průřez vodiče < 1,5 mm ² /2,5 mm ²
Doba ustálení:	do 15 minut po zapnutí
Pracovní teplota:	-20°...60°C
Skladovací teplota:	-20°...85°C
Krytí:	IP40 (pouze čelní panel)
Provedení:	bezpečnostní třída I
Kategorie přepětí:	ČSN EN 61010-1, A2
Izolační odolnost:	pro stupeň znečištění II, kategorie měření III napájení přístroje > 300 V [ZI], 150 V [DI] vstup/výstup > 300 V [ZI], 150 [DI]
EMC:	EN 61326-1

* hodnoty platí pro odporovou zátěž

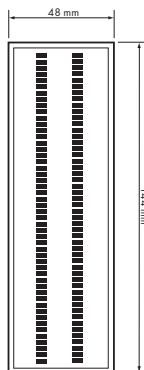
ZI - Základní izolace, DI - Dvojitá izolace



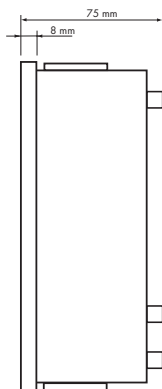
8. ROZMĚRY A MONTÁŽ PŘÍSTROJE



Pohled z předu



Pohled z boku



Síla panelu: 0,5 ... 20 mm



Výrobek	OMB 500UNI	OMB 502UNI
Typ
Výrobní číslo
Datum prodeje

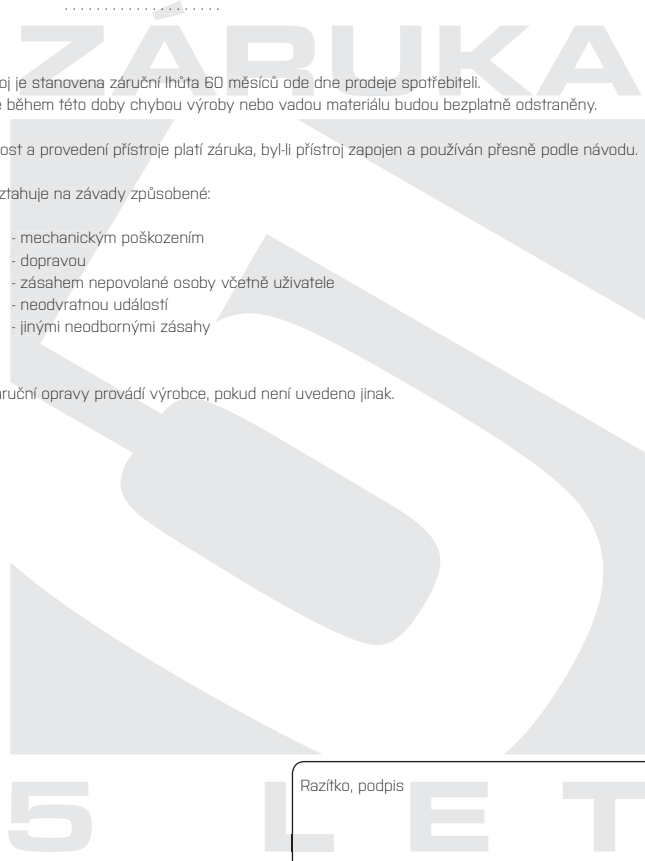
Na tento přístroj je stanovena záruční lhůta 60 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli.
Závady vzniklé během této doby chybou výroby nebo vadou materiálu budou bezplatně odstraněny.

Na jakost, činnost a provedení přístroje platí záruka, byli-li přístroj zapojen a používán přesně podle návodu.

Záruka se nevztahuje na závady způsobené:

- mechanickým poškozením
- dopravou
- zásahem nepovolané osoby včetně uživatele
- neodvratnou událostí
- jinými neodbornými zásahy

Záruční a pozáruční opravy provádí výrobce, pokud není uvedeno jinak.



Razítko, podpis



Společnost: **ORBIT MERRET, spol. s r.o.**
Klánova 81/141, 142 00 Praha 4, Česká republika, IČ: 00551309

Výrobce: **ORBIT MERRET, spol. s r.o.**
Vodňanská 675/30, 198 00 Praha 9, Česká republika

prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že níže uvedený výrobek splňuje požadavky technických předpisů, a že výrobek je za podmínek námi určeného použití bezpečný a že jsme přijali veškerá opatření, kterými zabezpečujeme shodu všech výrobků níže uvedeného typu uváděných na trh, s technickou dokumentací a s požadavky příslušného nařízení vlády ČR.

Výrobek: Panelový programovatelný přístroj

Typ: **OMB 200/300/500**

Verze: UNI, RS

Výše popsaný předmět prohlášení je vyroben ve shodě s požadavky:

Nařízení vlády č. 17/2003 Sb., elektrická zařízení nízkého napětí (směrnice č. 73/23/EHS)

Nařízení vlády č. 616/2006 Sb., elektromagnetická kompatibilita (směrnice č. 2004/108/EC)

Vlastností výrobku jsou v souladu s harmonizovanou normou:

el. bezpečnost: ČSN EN 61010-1

EMC: ČSN EN 61326-1

Elektrická měřicí, řídicí a laboratorní zařízení - Požadavky na EMC „Průmyslová oblast“

ČSN EN 50131-1, kap. 14 a kap. 15, ČSN EN 50130-4, kap. 9 (ČSN EN 61000-4-2), ČSN EN 50130-4, kap. 10

(ČSN EN 61000-4-3, ed. 2), ČSN EN 50130-4, kap. 11 (ČSN EN 61000-4-6), ČSN EN 50130-4, kap. 12

(ČSN EN 61000-4-4, ed. 2), ČSN EN 50130-4, kap. 13 (ČSN EN 61000-4-5), ČSN EN 61000-4-8, ČSN EN 61000-4-9,

ČSN EN 61000-6-1, ČSN EN 61000-6-2, ČSN EN 56022, kap. 5 a kap. 6

Výrobek je opatřen označením CE, vydáno v roce 2012

Jako doklad slouží protokoly autorizovaných a akreditovaných organizací:

EMC MO ČR, Zkušebna tech. prostředků, protokol: 164/11-144/2012 ze dne 24/08/2012

MO ČR, Zkušebna tech. prostředků, protokol: 164/11-145/2012 ze dne 24/08/2012

Místo a datum vydání: Praha, 1. října 2012

Miroslav Hackl v.r.
Jednatel společnosti